



جامعة الموصل

كلية التربية

الافعال المقترنة بذكر المياه في القرآن الكريم دراسة تحليلية

عبدالرزاق قادر طه الشبخاني

رسالة ماجستير

اللغة العربية/اللغة

بإشراف

الأستاذ المساعد

الدكتور خزعل فتحي زيدان

المستخلص بلغة الرسالة

جاءت الرسالة الموسومة بـ (الأفعال المقترنة بذكر المياه في القرآن الكريم- دراسة تحليلية) محاولة لكشف العلاقات بين الأفعال في معناها اللغوي وبين مكونات التعبير في السياق القرآني وصولاً إلى الكشف عن المستويات المنطقية بهذا الفعل وبيان الفروق اللغوية والدلالية؛ لأن الفعل الواحد قد يحتمل أكثر من معنى وإن وقوع الترادف بين عدد من الأفعال لا يعني التساوي التام بينها وإنما يكون ذلك بمعنى تقارب الدلالة نحو (انجس نجس نجس)؛

قام منهجنا في هذه الرسالة على ترتيب الأفعال المقترنة بالمياه على وفق الترتيب الهجائي ببيان المعنى اللغوي لكل فعل، والقول في أصل اشتقاقه قبل استعماله في السياق القرآني، ثم بيان التطور الدلالي الحاصل لهذا الفعل والأشارة إلى الفروق اللغوية بين الأفعال وذلك عن طريق الاطلاع على تفسير الآية أو الآيات التي ورد فيها الفعل في كتب اللغة والتفسير، وقد يأتي ذكر فعل في موضع من القرآن الكريم وعدم وروده في سياق آية أخرى تشابهها، لأن ذلك أوجه التشابه أو الاختلاف بين السياقين في الأبتين ليظهر حسن اختيار كل فعل لما وقع فيه من الآيات. وقد أتبع ذلك بتحليل نحوي للتراكيب وبيان أوجه استعمالها.

ومن الجدير بالذكر أننا خالفنا منهجنا في ثمانية مواضع منها مجئ أكثر من فعلين في آية واحدة فلجأنا إلى تحليلها ودراسة أفعالها في أول فعل ورد في الآية ثم شيئاً بالفعل الذي يليه وهكذا خشية الوقوع في التكرار نحو مجاء من الأفعال (قَع غِيضَ مَدَدِ نَجَا).

1. وردت الأفعال في القرآن الكريم بدلالات متنوعة في غاية الدقة فكأنها وضعت لأجل ذلك. نحو مجاء في استعمال الفعل (مرج) في قوله تعالى: ((يَبِيحُ)) فهذا الفعل يحتمل معاني عديدة حتى يسجم مع السياق الذي ورد فيه، والشيء العجيب أن هذه المعاني التي جمعت في هذا الفعل أثبتته الاعجاز العلمي بعد اكتشاف هذه الظاهرة وهي أن هذه المعاني متطابقة تماماً لمراحل التقاء البحرين، فمرحلة ما قبل التقاء، فيها معنى خاطئ، ولحظة اللقاء، فيها معنى اضطرب، ومرحلة التوغل، فيها معنى الاتساع، فيها معنى الانجران، فيها معنى المعجى والذهاب، فهذا أعظم دليل على أعجاز النظم القرآني، ويشمل هذه المعاني كلها.

2. معظم الأفعال التي في هذه الآيات ذات صيغ وأوزان مختلفة متغايرة تجاوزت وظيفتها الحسابية المحددة وجمودها لتعطي أكثر جمالا وبهاء حتى يظهر من خلالها المعنى الانسب والاقرب للآية في التعبير القرآني، فعلى سبيل المثال يقول عدد من أهل العلم أن صيغة (فَعَلْ) و(أَفْعَلْ) في القرآن الكريم بمعنى واحد أو كأنها بمعنى واحد مثل (نَجَى) و(أَنْجَى) ولكن في هذا الكلام نظراً، لأن الملاحظ أن القرآن الكريم كثيراً يستعمل (نَجَى) للتبث والتهم في النتيجة ويستعمل (أَنْجَى) للاسراع فيها فإن (أَنْجَى) من (نَجَى) في التخليص من الشدة والكرب والمحنة. هذا وإن البناء اللغوي لكل منهما يدل على ذلك لأن لكل صيغة من هذه الأوزان دلالات متغايرة وليست منقفة في التعبير القرآني.

مسؤول الدراسات العليا

أ.م.د. هاني مال الله حمودي

Abstract

In the name of Allah the most Merciful and the most compassionate

Praise be to Allah who has revealed his healing for what is in the breasts and guidance and the remembrance of those who fear Allah and prayer and peace upon the prophet, who had been sent mercy to the worlds, and to his family and companions.

Allah's mercy encompasses all things unfold its effects in our lives in both material and spiritual live, but the most important and greatest of these effects is Holy Quran.

Living with the Holy Quran cannot compare to other graces, so no wonder to compete with the others to get the honor of his service or clarify the hidden and explain what is confused,

And despite the many books are written in this field it remains each attempt keeps its advantage and specialty ,then the search in the text of Quran remains an important thing for linguistics as it contains wealth of vocabularies gained new meanings, and this is not limited to a verse without the others .The beauty of the language of Holy Quran is more than we expect or imagine, for this, our research came to study (The verbs which connected to the water in Holy Quran :lexicon and study) and this is selected

to be the title of our research. And the reason of behind that is serving Holy Quran and its language and as the water is one of the most important and greatest signs of Allah and His secret in this universe which show the grandness and the power of the Creator. The creation of the life on the earth from the beginning is related to water, it is the basic material of life and its sustain and the most important component of its components in order to continue life, Allah said: (We made from water every living thing).

This study is an attempt to uncover the relations between verbs in its linguistically meaning and between the components of expression in the text of Quran to reach the detection levels related to the verb and the statement of language differences and semantic, because a single verb may have more than one meaning, and the occurrence of synonymy between number of verbs does not mean full equality among them but this is come with the meaning of semantic approach like (الفجر، انبجس، نجى، أنجى)

Our methodology in this research has conducted on the base of ordering the verbs associated with water-according to the alphabetical order of statement linguistic meaning of each Verb, and say at the origin derived before using it in the text of Quran, then statement of semantic development occurred for the verb, and referring to language differences among the verbs and through study of explanation of the

verse or verses, which mentioned in books of language, and interpretation and doctrine, Sometimes the verb mentioned in a place or another in the Holy Quran and not narrated in the similar text, to mention the similarities or differences between the contexts in these two verses to show a good selection of every verb of each verses. And also sometimes has followed by grammar analyzing of the structure and the statement methods of their uses.

It is worth mentioning that we contradicted our methods in nine places :

If there was more than two verbs in one verse we analyzed and studied their verbs in the first verb stated in the verse then we mentioned the next and so on to avoiding falling into the repetition of verbs like for example. (قلع, غيض) (مدد, نجى)

The search is over with an end abbreviating the most important results, and in this occasion I want to show my thank and gratitude to the supervisor of the research (Dr. Khaz'al Fathi Zidan) and my thanks to my professors in the College of Education , Arabic language Department , especially those who teach me in the preparatory year. And my gratitude to everyone who extend his hand to help especially Haji Mehdi, who opened his private library to me

all of the time.

I end this letter thanking Allah, the Almighty for his favor and kindness to me, and I apologize for what slipped by the pen and made a mistake by understanding and what right in this letter is from the favor of Allah, and if there is any error it is from me and the devil , asking Allah to accept our work purely for Allah's sake and our last prayer is Praise be to Allah, the Lord of worlds.

University of Mosul
College of Education



(The verbs which connected to the water in Holy
Quran: lexicon and study)

Abdul-Razaq Qader Taha

M.A Thesis

Arabic language / language

Supervised By

Asst. Prof

Dr. Khaz'al Fathi Zedan

2011 A.D

1432 A.H